

/K.A./

Astrida

10 sept.1960

RESIDENCE DU RUANDA
TERRITOIRE D'ASTRIDA.

ASTRIDA

5114/Ens.2

1725



Monsieur le Directeur de l'Ecole
Professionnelle de Et à
Minerval élèves
BURAME Tharcisse.

K I G A L I .

Monsieur le Directeur,

J'ai l'honneur de porter à votre connaissance
que la mère de l'élève BURAME Tharcisse, n'a pas de rengus
annuels en argent frais.

Veuillez agréer, Monsieur le Directeur,
l'assurance de ma considération très distinguée.

Pour l'Administrateur de Territoire,
Le Secrétaire de Territoire,
E.L'NOIR,

-..NZ.I.-
RESIDENCE DU RUANDA.
TERRITOIRE D'ASTRIDA.

Astrida, le 28 juillet 1960

N° 4262 /Ens.2.

IMPAMVU:
Ibyo atunze.-
KAMANGU

K'Umutwale w'umusozzi CYANIKA

Ndakumenyeshha ko ukimara kubona uru rwandiko, uherako wuzuza uru rupapuro kuburyo butunganye kandi ukarugarura vuba.

Rwerekeye ibyo KAMANGU... *décidé*....
ufite umwana witwa .BURAME Thancisse.....
wiga amashuliEcole professionnelle Kigali.....
atunze :

1. Ahembwa amafranga angehe mukwesi ? *Néant*
2. Atunze inka zingahe, zivamo amafranga angahe ? *Néant*
3. Atunze ihene zingahe, zivamo amafranga angahe ? *une école*
4. Atunze intama zingahe, zivamo amafranga angahe ? *Néant*
5. Atunze ingurube zingahe, zivamo amafranga angahe ? *Néant*
6. Inkoko azibonaho amafranga angahe ? *Néant*
7. Haribindi atunze ? Byabyara amafranga angahe ? *Néant*
8. Afite ishyamba linganiki ? Ryabyara amafranga angahe ? *Néant*
9. Afite kahawa zingahe zivamo amafranga angahe kumwero ? *Néant*
10. Niba ari umucuruzi abona amafranga angahe y'inyungu mu kwezi (Ufite cabaret n'ibindi nawe n'umucuruzi) *Néant*
11. Hali ubundi buryo bumuzanira amafranga ? N'ubuhe ? Ni angahe ? *Néant*

Ubigenzure neza kandi unsubize kandi
kuburyo bukwive kugirango abategeka iryo shuli bamenye uburyo
bazaka anafranga neza itawe barenganije. Igisubizo cyawe kigomba
gukurikira ukuli kigatudgana.-

Baumgmetre Bizimana *Jacques*
Spire

Pour L'Administrateur de Territoire,

Le Secrétaire de Territoire,
BALMONT J.

Emile

pas de 200.07
pas de 200.07
pas de 200.07

-.-NZ.I.-
RESIDENCE DU RUANDA.
TERRITOIRE D'ASTRIDA.

Astrida, le 28 juillet 1960

N° 4262 /Ens.2.

IMPAMVU:
Ibyo atunze--
KAMANGU

K'Umutwale w'umusozzi CYANIKA

Ndakumenyesha ko ukimara kubona uru rwandiko, uherako wuzuza uru rupapuro kuburyo butunganye kandi ukarugarura vuba.

Rwerekeye ibyo KAMANGU.....
ufite umwana witwa EURAME Tharcisse.....
wiga amashuli Ecole professionnelle Kigali.....
atunze :

1. Ahembwa amafranga angehe mukwezi ?
2. Atunze inka zingahe, zivamo amafranga angahe ?
3. Atunze ihene zingahe, zivamo amafranga angahe ?
4. Atunze intama zingahe, zivamo amafranga angahe ?
5. Atunze ingurube zingahe, zavamo amafranga angahe ?
6. Inkoko azibonaho amafranga angahe ?
7. Haribindi atunze ? Byabyara amafranga angahe ?
8. Afite ishyamba linganiki ? Ryabyara amafranga angahe ?
9. Afite kahawa zingahe zivamo amafranga angahe kumwero ?
10. Niba ari umucuruzi abora amafranga angahe y'inyungu mu kwezi (Ufite cabaret n'ibindi nawe n'umucuruzi).
11. Hali ubundi buryo bumuzanira amafranga ? N'ubuhe ? Ni angahe ?

Ubigenzure neza kandi unsubize kandi kuburyo bukwive kugirango abategelye irvo shuli bamenye uburyo bazaka amafranga neza nawe barenganje. Igisubizo cyawe Kigomba gukurikira ukuli kigaturigana.-

Pour L'Administrateur de Territoire,

Le Secrétaire de Territoire,

RULMONT J.



/K.A./

RESIDENCE DU RUANDA
TERRITOIRE D'ASTRIDA.

Astrida, le

N° 4262 / Ens 2

IMPAMVU:

Ibyo KAMANGU
Atunze

Ku Mutware w'Umutsosi
wa Cepanika

Ndakumenyesha yuko ukibona uru rwandiko,
uzuzuza uru rupapuro kuburyo butunganye kandi ukarugarura
vuba.

Rwekekeye ibyo KAMANGU..... ufite umwana witwa
... Murame Thancine ...wiga amashuri... Ecole professe Kigali
..... atunze:

1. Ahembwa amafranga angahe mukwezi?
2. Atunze inka zingahe, zivamo amafranga angahe?
3. Atunze ihene zingahe, zivamo amafranga angahe?
4. Atunze intama zingahe zavamo amafranga angahe?
5. Atunze ingurube zingahe zavamwo amafranga angahe?
6. Inkoko azibonaho amafranga angahe?
7. Haribindi atunze? Byabyara amafranga angahe?
8. Afite ishyamba linganiki? Ryabyara amafranga angahe?
9. Afite kahawa zingahe zivamo amfranga angahe kumwero?
10. Niba ari umucuruzi abona amafranga angahe y'inyungu
mu kwezi (Ufite cabaret n'ibindi nawe n'umucuruzi).
11. Hali ubundi buryo bumuzanira amafranga? Nubuhe ni angahe?

Ubigenzure neza kandi unsubize ku buryo
bukwiye kugirango abategeka iryo shuli bamenye uburyo bazaka
amfranga neza ntawe barenganije. Igisubizo cyawe rero kigomba
gukurikira ukuli kigatungana.

L'Administrateur de Territoire,



A T T E S T A T I O N D E R E V E N U S . -

Je soussigné déclare qu'après enquête, les revenus des parents -(ou du tuteur) de l'élève..... Burahwe Thavuze peuvent être estimés comme indiqué ci-dessous.

I. AGENTS AUXILIAIRES.

Nom : .. Emanuelle KAMANGU .. d.c.d.
Prénom: .. Emanuelle ..
Profession: .. Garde .. Service ..
Traitement: .. Méant ..
Indemnités familiales et autres: .. Méant ..
Autres revenus: .. 0000.0000 .. travailler ..

II. CHEFS ET SOUS-CHEFS.

Eyanika Poumdu

Nom :
Prénom:
Profession: S/Chefferie:
Chefferie:
Traitement:
Allocation diverses:
Autres revenus:

III. Cultivateurs, Eleveurs et Divers.

Nom:
Prénom:
Colline: S/Chefferie:
Chefferie:
Profession:
Estimation du revenu annuel:

L'Administrateur du Territoire,